

**주 일 예 배 (主 日 礼 拜)**

2016 年 10 月 16 日 司会: 嚴徹俊長老  
 午前 11:00 **韓国語礼拝** 説教: 林明基牧師

전 주(前 奏)----- 奏樂 李榮惠執事  
 송 영(頌 榮)----- 聖 歌 隊  
 예배부름(招きと祈り) 시편(詩編) 146:1-4 司 会 者  
 ☆찬 송(讚 頌)----- 8 (旧 9) ----- 一 同 起 立  
 신앙고백(信仰告白) 使徒信條 (사도신경) 一 同 同  
 교 독(交 讀)----- 53 (旧 27) ----- 一 同 同  
 찬 송(讚 頌)----- 391(旧 446) ----- 一 同 同  
 기도(祈 禱)----- 兪正根長老  
 성경봉독(聖書朗讀) 이사야(イザヤ) 25:1-8 司 会 者  
 찬 양(讚 揚) 「예수와 같은 친구 없도다」 聖 歌 隊  
 설 교(説 教) 「놀라우신 하나님의 계획」 説 教 者  
 (おとろくべき神の御計画)  
 기도(祈 禱)----- 説 教 者  
 찬 송(讚 頌)----- 545 (旧 344) ----- 一 同 同  
 헌 금(獻 金)----- 一 同 同  
 감사기도(感謝祈禱)----- 説 教 者  
 광 고(お知らせ)----- 司 会 者  
 ☆송 영(頌 榮)----- 5 (旧 3) ----- 一 同 起 立  
 ☆축 도(祝 禱)----- 説 教 者  
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**성도의 교제(コイノニア・タイム)**

昼食を共にしながら交わりの時間 今日: 第2 壮年会 来週: 女性会・有志

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

	이번 주(今週)	다음 주(来週)
司会	嚴徹俊長老	林明基牧師
祈禱	兪正根長老	嚴徹俊長老
午後	サンクスフェスティバル(大阪北部教会)	朴源智會長
水曜	村上正子執事	李倫貞執事
通訳	吉井秀夫長老 大阪北部教会合同	吉井秀夫長老 吉井秀夫長老
	10 月	11 月
献金	許仁子執事 平井弘美執事 趙俊秀執事 柳恩愛執事	金博美執事 村上正子執事 横山正一執事 崔英善執事
案内	尹熙淑執事 国崎秋助執事 新来会者班 金君江勸士	千末仙執事 趙俊秀執事 新来会者班 金絹江勸士
聖研	主日聖書班 吉井秀夫長老	主日聖書班 田勝隆長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

**関西サンクスフェスティバル(관서지방감사축제)**

10 月 16 日 会场: 大阪北部教会  
 午後 3:00 受付 大阪市北区本庄東 2-11-6  
 TEL.06-6371-1914

♪讚美によって一つになろう!♪  
 午後 3:30 礼拝 説教: 朴鴻淳牧師(大阪南部教会)  
 4:00 ゴスペルと指導 佐藤美香先生  
 個教会青年有志の出演  
 5:40 交流(軽食バイキング)  
 共催: 関西地方会青年部・壮年部・女性部  
 ※大阪北部教会: 阪急電車「天神橋筋 6 丁目」下車、  
 11 番出口より徒歩 6 分

◎수요예배(水曜礼拝)

10 月 19 日 午後 7:00 奏樂: 裴 弥 生 執 事  
 司 会: 村上正子執事 讚頌: 325 (旧 359)・246 (旧 221)  
 説教者: 林明基牧師 聖書: 로마 (롬) 14:13-23  
 説教題: 自由と節制 (자유와 절제)

◎새벽기도회(早朝祈禱会) 午前 6:00

10/18 火曜日 [民数記 30 章講解] 引導者: 林明基牧師  
 10/19 水曜日 [民数記 31 章講解] 引導者: 吉井秀夫長老  
 10/20 木曜日 [民数記 32 章講解] 引導者: 裴貞愛伝道師  
 10/21 金曜日 [民数記 33 章講解] 引導者: 林明基牧師

◆先週の統計◆

出席計	礼 拜			教会学校		早天祈禱会			集会	聖書勉強		
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
計	143	49	14	7	4	4	8	7	6	5	4	-
献金	<<十分の一献金>>金正煥・君江 金明子 李淑連 洪玉江 田中聖美 杜健・金英実 兪正根・李榮美 李根實 李喜蘭 李連順 許仁子 田中正一・權寧子 尹熙淑 張淑子 申允植 <<感謝献金>>구태완 權寧子 兪正根・李榮美 高榮玉 林到炫・兪炳珠 東京インマヌエル教会 康玲子 無記名 3 <<海外宣教献金>>張淑子 <<献花献金>>權寧子											
	<b>主日合計 562,990 円</b>											

**교회소식(お知らせ)**

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)  
 ◎教会学校 教師会 (13:00、壮年会室)  
 ◎午後礼拝は大阪北部教会にて合同で行います。
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)  
 ◎10 月 23 日(主) 青年会伝道主日 (14:00、詳細は下にある)  
 慶弔委員会 (13:00、堂会室)  
 바ザー委員会 (13:00、青年会第 1 室)  
 礼拝教育委員会 (13:15、女性会室)  
 ◎10 月 30 日(主) 感謝節・聖誕節準備委員会 (13:00、堂会室)
- ◆関西サンクスフェスティバル(於: 大阪北部教会) ※教会から本日 12:30 に出発しますので、参加者は 1 階ロビーにお集まり下さい。
- ◆제 88 회교도레디스런천 (第 88 回京都レディス런천)  
 日時: 10 月 18 日(火) 10:30~13:30 (開場 10:00)  
 場所: 리가로호텔京都 講師: 森下辰衛 音楽ゲスト: 平田葉子執事
- ◆관서지방회 전도부회 (関西地方会伝道部会)  
 10 月 21 日(金) 10:00、KCC 会館
- ◆청년회 전도주일 (青年会伝道主日・ハッピーサンデー)  
 日時: 10 月 23 日(主) 14:00 (説教: 文泓喆牧師)  
 1 部礼拝、2 部交流会(ゲームの時間、料理の時間、バザー)
- ◆실버 스쿨 야외학습 (シルバースクール野外学習)  
 日時: 10 月 25 日(火) 10:00 (教会集合)、10:30 (現地集合)  
 場所: 京都鉄道博物館、参加費: 一人 500 円  
 申込は李洋子執事迄、締切: 10 月 19 日(水)、詳細は掲示板参照。
- ◆교회 바자(教会バザー): 11 月 3 日(木、祝) 10:00~14:00  
 기념품 모집과 식권 판매를 하고 있습니다. 접수: 조영은권사  
 寄贈品の受付・食券の販売をしています。受付: 曹永恩勸士
- ◆가을 대심방(秋の家庭訪問) 11 月 19 日(土)迄  
 각 구역장은 심방을 요청하는 가정과 일정을 조정하고  
 담임목사 또는 사무실로 연락하여 주시기 바랍니다.  
 各区域長は家庭訪問を希望する家庭と日程を調整し担任牧師  
 または事務室まで連絡して下さい。10/21(金): 9 区域、22(土): 11 区域

※本日の昼食は匿名の方が提供して下さいました。  
 <<이 달의 기도(今月の祈り)>>  
 ◇교회창립 91 주년을 감사드리며! 教会創立 91 周年を感謝して!  
 ◇교도한일교회의 부흥을 위하여!  
 京都韓日教会のリバイバルのために!  
 ◇다가츠키전도소를 위하여! 高槻伝道所のために!